

CONTRIBUTIONS RECEIVED BY THE UPPER CANADA BIBLE SOCIETY, TO 7TH MARCH, 1854, TOWARDS THE "JUBILEE FUND" OF THE BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY.

Amount already advertised.....	£335	1	4½
Collection, S. S. Children, Free Presbyter'n Church, George Street, Toronto, Rev. R. Irvine .....	12	16	3
Do. S. S. Children, Cong'l Church, Unionville, Markham, .....	0	13	2½
Do. Wes'n Church, Proton Mission, Rev. S. G. Mandsley, Markham Branch Bible Society, China.....	1	16	3
Do. Collection, Congregational Ch., for China, £2 0 0	3	0	0
Do. do. Juvenile, do. do. 0 3 10½			
Do. do. Wesleyan Church, do. do. 0 18 0			
Do. do. Master E. Wilson, do. do. 0 1 10½			
Richmond Hill Branch Bible Society, for China .....	3	3	9
Eramosa Branch Bible Society, do. £1 18 9	4	3	4
Do. do. for Ireland.....	1	18	9
Collected by the children, Union S. S., Eramosa, for China, Do. Eliza Hunter, Orillia, per T. Dallas, Esq., for China .....	3	17	6
Do. Henry Hunter, do. do. 0 3 9	0	6	3
Do. Isabella Wilson, do. do. 0 18 6			
Do. Miss Wilkins, do. do. 1 13 3			
Do. Catherine McKinlay, do. do. 0 10 10½			
Do. Jane McKinlay, do. do. for Prisons.....	3	17	10½
Do. Fanny Ardagh, do. for Ireland, £0 3 1	0	17	7½
Do. John Movrish, do. do. 0 9 10½			
Do. Master James Sanson, Toronto .....	0	12	11½
Collection, U. P. Church, Warrensville, Rev. J. Logie .....	0	7	6
Do. do. Brucefield, per do. £2 15 0	4	5	0
Do. Wesleyan Methodist S. S. Children, Adelaide Street, Toronto, Million Testament Fund.....	3	1	4
Sundry collections, Town of Chatham, per Rev. A. McColl, Collection, St. Paul's Church, Norval, per Rev. Thomas W. Marsh, for China.....	7	0	0
Niagara Branch Bible Society, Million Testament Fund ... Donation, Rev. A. J. Jupp, Pine Grove, Vaughan, per M. A. Christie.....	1	18	1½
Additional, Congregational Church, Whitby, per Rev. J. T. Byrne, Mission Fund.....	5	0	0
Collection, U. P. Church, Ayr, Mr. Robt. Black .....	1	5	0
Do. Sabbath School children, Nassagaweya, ... £2 0 0	0	2	6
Do. Methodist New Connexion, do. ... 0 10 0	4	0	0
Collection, W. M. Church, Paris, Rev. Joseph Shipley.....	2	10	0
Do. W. M. S. School children, Thorold, China, £3 10 0	1	15	0
Do. do. special efforts, India; 3 10 0			
Do. Congregational Church London .....	7	0	0
Do. St. Andrew's Church; do. .... £1 12 10			
Do. St. Paul's Church; do. .... 12 7 6			
Do. Scotch Church, Dorchester, for China .....	7	15	0
Do. S. S. children, St. Andrew's Ch., do. .... 0 18 9			
Donation from two lads, do. .... 2 0 0			
Collection, Meth. New Connexion Church, London.....	0	2	6
Do. Methodist New Connexion, Townships of Hullet and Morris, per Rev. T. O. Adkins.....	2	16	7
Do. Wesleyan M. S. S. children, Yorkville.....	3	2	6
Do. Free Church, Eldon and Mariposa; per Rev. W. Reid, for China .....	1	0	0
Do. Congregational Church, Brantford .....	1	16	9
Do. Farningdon Church, near Brantford, for Million Fund; 13 5 6			
Do. School-house, Lower Nicol; per Rev. J. Middleton, for Million Fund.....	4	0	0
Do. Wes. Ch., Elora, Rev. J. Armstrong; do. 1 0 11½	1	10	0
Do. Do. S. S. children do. do. 0 12 3½	13	5	6
Do. Free Church, Elora, Rev. G. Smellie, do. 1 2 2½			
Do. U. P. Church, do. Rev. J. Duff, do. 4 10 0			
Do. Do. S. S. children, do. do. 1 0 0			
Do. W. Methodist, Township of Peel, per Rev. E. Adams.....	0	16	6½
Donation, Rev. J. W. Smithurst.....	0	10	0
Do. George Barron, Esq. ....	1	0	0
Do. Mr. David Berkendalo .....	0	5	0
Do. Three Sisters .....	0	3	9
Do. Cash .....	0	0	4½
	14	5	0

Do. from two young friends, Toronto.....	0	1	3
Collections at St. Thomas, for Million Testament Fund ...	25	0	0
Do. Nelson and Waterdown, per Rev. G. Macdonnell....	2	10	0
Do. Guelph .....	17	10	0
Colborne Branch Bible Society, for China.....	8	17	10½
Haldimand do. Prisons and Almshouses, £1 6 9			
Do. do. China.....	0	17	6
Do. do. Ireland .....	0	13	9
Do. General Fund for support of Widows.....	0	10	0
Do. General purposes.....	0	12	6
Do. Miss Greeley's S. S. children, for Ireland, 0 5 0			
Do. do. do. China.. 0 5 7½			
Do. for Million Testament Fund .....	4	11	1½
Peterboro' Branch B. Society, do. ....	3	11	6
Cavan and Manvers, Juvenile.....	7	10	8
Cobourg, Collection, Presby. Church, for China, £5 0 0	1	15	0
Do. do. Bible Christian, do. 2 13 9			
Do. do. Wesleyan Methodist, do. 2 10 0			
Port Hope, Collection .....	10	3	9
Do. Annual Meeting .....	47	11	5
Do. T. Ward, Esq. ....	£12	0	6
Do. G. Ward, Esq. ....	2	10	0
Do. John Brown Andrews.....	1	0	0
Do. James Madison Andrews.....	0	5	0
Do. Henry John Meredith.....	0	5	0
Orono Branch Bible Society.....	16	5	6
Bowmanville, Collection .....	0	5	0
Do. Congregational Collections .....	£4	11	9
Do. Master C. E. Fish, for Million Fund, £0 10 0	10	17	5½
Do. Master C. Gurnett,.....	0	4	8½
Whitby B. B. S., Collection at Meeting, do. £0 19 3			
Do. Donation, Mrs. Tempest.....	0	10	7½
Do. do. Mr. A. Spear .....	0	10	7½
Do. do. Mrs. Burns.....	0	5	0
Do. do. Miss Burns.....	0	5	0
Do. do. W. S. S.....	0	5	0
Do. do. Master W. Tempest.....	0	10	0
Do. do. Thomas Fuller, jun'r.....	0	1	3
Do. do. Amand S. Gardner.....	0	10	0
Do. do. Henrietta Faller.....	0	0	7½
Zion's Settlement, Collection, W. Methodist Church .....	3	1	9
Do. do. Amelia Washington, Mil. Fund, £0 0 7½	0	8	1½
Do. do. Edwin S. Washington; do. 0 0 7½			
Brighton, Lenora H. Mack, for Million Fund.....	0	1	3
Hampton, (late Milville) for China.....	0	0	7½
Clarke, Collec., U. P. Church, do. ....	1	13	6
Additional, S. School children, Free Presbyterian Church, George Street, Toronto .....	2	0	0
Do. S. School children, Congregational Church, Richmond Street, Toronto, for Million Fund.....	1	11	3
M..... Toronto, do. ....	2	11	9
South Cayuga Branch Bible Society, for China .....	1	5	0
Collection, U. P. Church, Bayfield, per Rev. John Logie, ...	4	0	0
Donation, J. Sanderson, Esq., Chinguacousy, Million Fund, 2 10 0	1	10	0
Do. J. Arnold, Esq., Toronto, do. 1 5 0	2	10	0
Holland Landing Branch Bible Society, do. 18 7 4½			
Port Sarnia Branch Bible Society, for China.....	20	0	0
Sundry Collections in Clarke and neighborhood.....	17	11	3
	£740	16	8½

The following sums received for Canada East:—

Collection, Port Sarnia, per Rev. G. Watson.....	£5	1	10
Do. by the children, Union S. School, Eramosa, 0 6 3			
Do. U. P. Church, Mount Pleasant .....	5	8	1
	2	0	0
	£7	8	1

Amount received by the British and Foreign Bible Society, on account of the Jubilee Fund, to the 10th January, 1854, nearly £46,000 sterling, and contributions to the Chinese New Testament Fund, to the same date, £10,000 sterling.

RECEIPTS FOR THE RECORD UP TO 20TH MARCH.

- VOL. V.—D McQuarrie, Caledon; G C Urquhart, Oakville.  
 VOL. VI.—D McQuarrie; G C Urquhart, Oakville; Mr Colville, Stoney Creek.  
 VOL. VII.—D McQuarrie; Capt Martin, Oakville; R Hunter, St.